

# ASLA, Association Suédoise de Linguistique Appliquée

## Svenska föreningen för tillämpad språkvetenskap

Styrelsemöte, Lund 2007-11-08

---

### Närvarande:

Eva Larsson Ringqvist (ordförande)

Monica Haglund-Dragic

Anna-Malin Karlsson

Marie Källqvist

Jarmo Lainio

Marie Nelson

1. **Mötets öppnande.** Ordföranden förklarade mötet öppnat och dagordningen godkändes.
2. **Val av justerare.** Marie Nelson utsågs till justerare.
3. **Ekonomi. Genomgång av balansräkningen:** Ordföranden konstaterade att årets balansräkning ser bra ut, och att revisorn tillstyrkt ansvarsfrihet.  
*Uppföljning av försäljningen av skriftserien:* I balansräkningen ser det ut som att försäljningen minskat kraftigt. Marie upplyste dock om att så inte är fallet. Den höga siffran för förra räkenskapsåret inkluderar en återbetalad ”skuld” från det andra ASLA-kontot eftersom skriftseriekontot betalat AILA-avgiften. Mötet konstaterade att rubrikerna i balansräkningen är oklara och ibland också missvisande. Det som kallas ”Försäljning skriftserien” är exempelvis egentligen debet för den totala kvartalsredovisningen och däri ryms såväl kostnader som intäkter de kvartal som skriftserien går på plus. Även ”Kostnader” är missvisande, och motsvarar i själva verket kredit. Det uppdrogs åt Marie Nelson att prata med kommande kassör för att enas om ett tydligare sätt att redovisa resultatet. Marie påpekade också att kostnaderna för SSP:s hantering av skriftserieförsäljning samt medlemsregister (7 506 kr) inte bokförts på detta räkenskapsår eftersom räkningen betalats i juli. Även med den kostnaden står dock skriftseriens konto på plus. Ytterligare en obalans i sammanhanget är att skriftseriens vinst hos SSP gått åt till att betala ASLA-kontots kostnader för medlemshanteringen. Detta skulle kunna regleras årligen på något sätt, men eftersom det ännu inte är någon fara för skriftseriens ekonomi beslöt mötet att inte vidta någon åtgärd i dagsläget.  
*Medlemsavgifter:* Mötet konstaterade att intäkterna från medlemsavgifter minskat och att föreningen bör anstränga sig för att värva fler medlemmar.
4. **ASLA-symposiet 2007.** Höstsymposiet har temat Språkinläring, språkdidaktik och teknologi och äger rum vid SOL-centrum vid Lunds universitet. Antalet deltagare uppgår till ca 120.

5. **ASLA-konferensen 2008 och senare.** Den nybildade Institutionen för utbildningsvetenskap med inriktning mot språk och språkutveckling vid Stockholms universitet har genom prefekt Päivi Juvonen anmält intresse för att arrangera symposiet hösten 2008. De ber dock att få återkomma ang. tema och exakt datum. Inför kommande år diskuterade mötet möjligheten att tillfråga Umeå eller Uppsala. Jarmo nämnde att han tillsammans med Hannele Dufva från Finland fått i uppdrag att anordna en skandinavisk workshop 2008 eller 2009. Möjligen kan en sådan samordnas med ASLA-symposiet.
6. **ASLA-Information: diskussion om redaktörsansvar i framtiden.** Anna-Malin redogjorde för erfarenheterna med nya webbaserade ASLA-Information. Praktiskt fungerar det mycket bra och tid sparas när tidskriften inte behöver skickas ut. Dock har det varit lite trögt att få in bidrag. Först med till det nummer som är under utgivning har det kommit in ett par spontant inskickade bidrag. Den nya styrelsen får diskutera om man vill fortsätta med två utgivningstillfällen per år, för att se om medvetenheten om publikationsforumet nu kanske börjar öka, eller om man vill ha en mer sporadisk utgivning när bidrag finns.
7. **ASLA:s hemsida.** Anna-Malin redogjorde även här för arbetet. Ansvaret för hemsidan kan rent tekniskt sägas hänga ihop med ansvaret för ASLA-Information (om man väljer att organisera det så), men är i sig inte särskilt betungande. Som ett minimum bör hemsidan uppdateras en gång per år (med nya styrelsen samt ny information om symposiet), men man kan förstås göra mycket mer. Hemsidan bör under året flytta från servern [www.nordiska.su.se](http://www.nordiska.su.se) och man kan mycket väl tänka sig nya och mer moderna tekniska lösningar. Mötet diskuterade några olika förslag på personer som skulle kunna bygga upp (alt. flytta över) hemsidan på (till) en ny plats. Den nya styrelsen får besluta om detta. E-postlistan kan rent tekniskt ligga kvar på SU, men behöver en ny administratör (list-owner), förslagsvis samma som ansvarar för hemsidan.
8. **Utvärdering av samarbetet med SSP för utskick och hantering av medlemsregistret.** Marie rapporterade om det gångna verksamhetsåret. Inga större problem har uppstått, även om kommunikationen i några fall haltat lite. Möjligen skiljer sig ASLA från andra föreningar SSP arbetar åt, genom att vi är mindre. Marie fortsätter som tidigare med utskicket av vissa skrifter, som inte ingår i ASLA:s skriftserie. Mötet diskuterade det rimliga i att SSP säljer våra böcker till bokhandeln för ett mycket lågt F-pris. Vi bestämde oss för att höja försäljningspriset på årsböckerna, för att därmed få upp F-priset till en rimlig nivå och inte går med förlust. Förslag: 240 kr (170 för medlemmar). Vi bör också se till att få regelbundna rapporter om medlemsutvecklingen.
9. **Stadgarna.** Inga synpunkter på stadgeändringarna (som legat på hemsidan) har inkommit och årsmötet kommer därmed att föreslås fastställa dessa. Anna-Malin ändrar på hemsidan efter beslut.
10. **AILA.** Jarmo rapporterade från den tematiska workshoppen med NEAL (Network of European Applied Linguistics) som ägde rum i somras och dit han och Gunlög Sundberg reste för ASLA:s räkning. Det finns en önskan att fortsätta anordna liknande tematiska workshoppar om specifika ämnen, dock

utan att NEAL blir någon formell organisation. Den senaste workshopen behandlade språktest för medborgarskap och det diskuterades bland annat om nätverket skulle underteckna ett ställningstagande i frågan. Jarmo meddelade vidare att han fått i uppdrag att anordna en kommande workshop (se punkt 5) och att det kunde vara rimligt att denna äger rum 2009 – detta eftersom AILA-konferensen äger rum i Tyskland 2008.

11. **Övriga frågor.**

Marie meddelade att ISBN-numren ska omkodas efter ny standard, vilket berör skriftserien.

12. **Mötet avslutades.**

Anna-Malin Karlsson  
sekreterare

Marie Nelson  
justerare

Eva Larsson Ringqvist  
ordförande